

جابتن کماجوان إسلام ملیسیا

تیکس خطبه

تاجوق :

حلال دجاڭ، اومت ترڤليهارا

تاریخ دباچ:

6 نوڤيمبر 2026

26 جماد الأول 1448هـ

دسدياكن اوليه:

جابتن کماجوان اسلام ملیسیا

جابتن كماجوان إسلام مليسيا
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

حلال دجاڠ، اومت ترڤليهارا

٦ نوفيمبر ٢٠٢٦ / ٢٦ جماد الأول ١٤٤٨هـ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الْقَآئِلِ :

أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيم

﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ كُلُواْ مِمَّا فِي ٱلۡأَرۡضِ حَلَٰلٗا طَيِّبٗا وَلَا تَتَّبِعُواْ خُطُوَٰتِ ٱلشَّيۡطَٰنِۚ إِنَّهُۥ لَكُمۡ عَدُوّٞ مُّبِينٌ ١٦٨ ﴾ البقرة [168]

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيدنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللهِ، اتَّقُوا اللهَ، أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ماريله كيت منيڠكتكن كتقواءن كڤد الله سبحانه وتعالى دڠن ملقسانا كن سكالا ڤرينتهث دان منيڠكلكن سكالا لارڠنث. سموک كتقواءن ممبيمبيڠ كيت منچاري رزقي يڠ حلال، ميليه ماكنن يڠ باءيق سرتا منجالني كهيدوڤن يڠ مندافت كبركتن الله سبحانه وتعالى.

بريكله سڤنوه ڤرهاتين كڤد خطبه يڠ اكن دسمڤايكن. جاڠنله ملاكوكن ڤركارا يڠ بوليه مڠهيلڠكن ڤهالا جمعة. ڤد هاري اين، منبر مڠاجق كيت مڠحياتي خطبه برتاجوق: **"حلال دجاڬ، اومت ترڤليهارا".**

سيدڠ جمعة يڠ دموليا كن الله،

ماكن دان مينوم اداله انتارا ڤربواتن يڠ ڤاليڠ كرڤ كيت لاكوكن. ستياڤ هاري كيت مميليه باهن ماكنن، ممبلي كڤرلوان داڤور دان مڤدياكن هيدڠن اونتوق كلوارڬ. نامون، ڤرنهكه كيت مميكيركن بهاوا ستياڤ كالي مميليه ماكنن، سبنرڽ كيت سدڠ ممبوات ساتو كڤوتوسن يڠ بركاءيتن دڠن ايمان؟

د أتس ميجا موڠكين هاڤ ترليهت سڤيڠكن ماكنن. نامون د سباليقڤ ترداڤت ساتو رنتاين امانه يڠ ڤنجڠ برمولا درڤد ڤنترنق، ڤڤمبليه، ڤڠوسها دان ڤمبكل، سهيڠكاله كڤد ڤنياڬ، ڤڠكونا سرتا ڤيهق يڠ ملاكوكن ڤمنتاوان. ستياڤ ڤيهق مماءينكن ڤرانن اكڒ ماكنن يڠ سمڤاي كڤد مشاركت بنر٢ حلال، برسيه، سلامت دان بركواليتي.

الله سبحانه وتعالى برفرمان دالم سورة البقرة ايات 168 يڠ دباچاكن خطيب تادي برمقصود:

"واهاي سكالين ماءنسي! ماكله دري اڤ يڠ اد د بومي، يڠ حلال لاكي باءيق، دان جاڠنله كامو ايكوت ججق لڠكه شيطان، كران سسوڠكوهڽ شيطان ايت اياله موسوه يڠ ترڠ پات باكي كامو."

ڤرهاتيكن بهاوا الله سبحانه وتعالى تيدق سقدر ممرينتهكن كيت مميليه ماكنن يڠ حلال، ثتاڤي جوڬ طَيِّب. حلال ممستيكن ماكنن ايت دبنركن اوليه شرع سرتا دڤراوليه دان دڤروسيس ملالوءي چارا يڠ بتول. طَيِّب ڤولا منونتوت ماكنن ايت برسيه، سلامت، بركواليتي دان تيدق منداتڠكن كمضرتن.

حلال منجاڬ هوبوڠن كيت دڠن الله. طَيِّب منجاڬ كصيحتن سرتا كسجهتراءن ماءنسي. حلال بوكن ببن يڠ مڤوكركن كهيدوڤن. حلال اياله رحمة يڠ مليندوڠي اكام، كصيحتن دان مروا ماءنسي.

رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا:

إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا

مقصودڽ: "سسوڠكوهڽ الله ايت باءيق دان دي تيدق منريما ملاءينكن يڠ باءيق."

جوسترو، اوسها ممستيكن ماكنن يڠ حلال لاكي باءيق بوكن سقدر ممنوهي ڤراتورن. اي اداله سبهاكين درڤد عبادة دان تندا كطاعتن كڤد الله.

سيدڠ جماعه يڠ دكاسيهي،

امانه مليهارا حلال برمولا درڤد ڤيهق يڠ مڠوسهاكن دان مڤدياكن ماكنن. كڤد ڤارا ڤنترنق، ڤيمبليه، ڤڠوسها، ڤمبكل، ڤميليق ريستورن دان ڤنياڬ ماكنن، تونايكله امانه اين دڠن ڤنوه كجوجورن سرتا راس تاكوت كڤد الله.

ڤستيكن سومبر باهن منته دڬاهوءي دان ڤمبليهن دلقساناكن مڠيكوت حكوم شرع اوليه ايندڽويدو يڠ لايق. جڬ قاعده ڤلالين دڬوناكن، ڤستيكن حيوان ماسيه هيدوڤ كتيك دسمبليه. ڤليهاراله كبرسيهن تمڤت ڤمڤروسيسن، ڤرالتن، ڤڽيمڤنن دان ڤڠڠكوتن ماكنن.

ڤميليق ريستورن دان ڤنياڬ جوڬ هندقله مڠنلي ڤمبكل مريک. جاڠن هاڤ برتاڤ تنتڠ هرڬ، نتاڤي تاڤكن جوڬ سومبرڤ. جاڠن هاڤ مليهت كأونتوڠن، نتاڤي ليهتله امانه يڠ اكن دڤرتڠكوڠڠجوابكن د هادڤن الله.

براوسهاله منداڤتكن سيجيل ڤڠصحن حلال مليسيا سباڬاي ساتو بنتوق كوميتمن اونتوق ممنوهي ڤياواين دان ممبينا كيقينن ڤڠكونا. ڤنسيجيلن حلال بوكن سڤدر لوڬو يڠ دڤاميركن. اي مليبتكن ڤروسيس ڤنليتين، ڤمريقساءن، ڤمنتاوان دان ڤنمبهباءيقن يڠ برتروسن.

اڤابيلا ڤڠوسها منجاڬ حلال دڠن باءيق، ڤڠكونا اكن ممبلي دڠن يقين. ڤرنياڬاءن اكن بركمبڠ دڠن كڤرچاياءن. رزقي ڤولا دهارڤكن ڤنوه دڠن كبركتن. كڤرچاياءن ڤڠكونا تيدق بوليه دبلي دڠن اعلان. كڤرچاياءن دبينا ملالوءي ڬجوجورن يڠ دلاكوكن براولڠ كالي. جوسترو، جاديكله ڤماتوهن حلال سباڬاي بودايا ڤرنياڬاءن، بوكن سڤدر شرط يڠ دڤنوهي كتيك ڤمريقساءن. حلال بوكن هاڤ ڤد ڤرودوک يڠ دجوال. حلال مستي ترليهت ڤد چارا ڤرنياڬاءن دأوروسكن.

سيدڠ جمعة يڠ درحمتي الله،

تڠكوڠڠجواب مليهارا حلال توروت براد د تاڠن ڤڠكونا. ڤڠكونا يڠ بيجق تيدق ممبلي سچارا تربورو-بورو. امبيلله سديكيت ماس اونتوق ممباچ معلومت ڤد بوڠكوسن، مڠنل ڤستي كاندوڠن

ڤرودوک دان مڤيمق ستاتوس حلال ملالوءي ڤورتل حلال مليسيا اتاو سالورن راسمي ڤيهق براءوتوريتي. اوتاماکن ڤرودوک سرتا ڤريميس يڠ ديقيني دان تله ملالوءي ڤروسيس ڤڠصحن يڠ سواجرڽ.

ڤد ماس يڠ سام، جاڠنله کيت ترلالو موده منجاتوهکن حکوم. کتياداءن سيجيل حلال تيدق سمستيڽ سچارا اءوتوماتيک منجاديکن سسواتو ماکنن ايت حرام. ڤننتوان حلال دان حرام هندقله برداسرکن بوقتي سرتا ڤنليتين ڤيهق يڠ ممڤوڤاءي علمو دان اءوتوريتي. برهاتي-هاتي تيدق برمقصود منچوريکاءي سموا ڤنياڬ. برهاتي-هاتي برمقصود ممبوات ڤيليهن برداسرکن علمو، معلومت دان کيقينن يڠ مناسبه. ڤڠکونا يڠ بيجق تيدق موده ڤرچاي، جاڠن اصل ميليه کران ڤوڤولر، دان تيدق جوک موده منودوه. سيمقله سبلوم ممبوات ڤيليهن. جک تيمبول کراکوان، برتاڤاله دڠن باءيق. جک ترليهت ڤرکارا يڠ منچوريکاکن، سالورکنله معلومت کڤد ڤيهق برکواس ملالوءي سالورن يڠ بتول. جاڠن مڤيبرکن کمبر، راقمن اتاو سناراي ڤريميس يڠ بلوم دصحکن. بيمبڠ ترسيلف لڠکه يڠ مڤيبکن ڤڤسلن د کمودين هاري.

کوناکن جوک کواس سباکاي ڤڠکونا اونتوق مڤوکوڠ ڤڠوسها يڠ جوجور، برسيه دان مماتوهي ڤياواين حلال. اڤابيلا مشارکت ميليه دڠن بيجق، ڤاسرن اکن برکزق کأره يڠ لبيه باءيق. ڤڠوسها يڠ امانه اکن برکمبڠ دان ڤيهق يڠ ماهو منجالنکن ڤرنياکاءن اکن تردوروڠ منيڠکتکن تاهڤ ڤماتوهن.

ساودارا-ساوداراكو يڠ دكاسيهي،

منبر توروت مڽرو سموا اكينسي بركاءيتن د سلوروه نكارا اكڠ تروس ممڤركوكوه كرجاسام دان كوءوردياسي انتارا اكينسي، منيڠكتكن ڤمنتاوان سرتا ملقساناكن تيندقن ڤڠواتكواساءن سچارا برتروسن دان برسڤادو دالم مناڠني سكالا ايسو يڠ مليبتكن كڤنتيڠن عوام.

ڤڠواتكواساءن يڠ باءيق بوكن هاث برتوجوان منچاري كسالهن. اي جوڬ منديديق ڤڠوسها، ممڤرباءيقي كلمهن، منوتوف رواڠ ڤڤليويڠن دان منيڠكتكن موتو ڤرخدمتن. بيمبيڠله ڤڠوسها يڠ ماهو ممڤرباءيقي ڤماتوهن. جڬ ترداڤت ڤلڠكڠن، امبيلله تيندقن سچارا عاديل دان تكس. كتكسن ترسبوت ڤنتيڠ اونتوق مليندوڠي مشاركت سرتا ڤڠوسها حلال يڠ جوجور درڤد ڤرساءيڠن يڠ تيدق عاديل.

سيدڠ جماعه يڠ درحمتي الله،

حلال ايالله امانه برسام. ڤڠوسها مستي جوجور. ڤمبكل مستي تلوس. ڤنياڬ مستي مڽيمق. ڤڠكونا مستي بيجق. ڤيهق بركواس ڤولا مستي چكف، تكس دان براينتيكزيتي. اڤابيلا سموا ڤيهق ملقساناكن تڠكوڠجواب، ماكنن يڠ سمڤاي كڤد مشاركت بوكن سهاج ديقيني حلال، بهكن برسيه، سلامت دان بركواليتي. اينيله كأيندهن شريعة إسلام. اي تيدق هاث منجاڬ اڤ يڠ ماسوق كدالم توبوه، ڤتاڤي توروت منجاڬ چارا ماءنسي منچاري رزقي، منجالنكن ڤرنياكاءن دان ممبينا كڤرچاياءن.

مسلمين يڠ دموليا كن الله،

مڠاخيري خطبه، ماريله كيت مڠمبيل تيڬ ڤڠاجرن.

ڤرتام: ڤڠوسها، ڤمبكل دان ڤنياڬ هندقله مڠوروس سلوروه ڤروسيس ڤڤدياءن ماكنن سچارا جوجور سرتا مماتوهي تونتوتن حلال دان طَيِّب.

كدوا: ڤڠكونا هندقله ممبوات ڤيليهن سچارا برعلمو، مڤيمق ملالوءي سالورن راسمي دان مڤوكوڠ ڤڠوسها يڠ امانه.

كتيڬ: اكينسي بركاءيتن هندقله تروس ممڤركوكوه بيمبيڠن، ڤمنتاوان دان ڤڠواتكواساءن دمي مملیهارا كيڤينن سرتا كمصلحتن مشاركت.

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوْهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

خطبه كدوا

اَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدِنِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللهِ، اِتَّقُوا اللهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللهَ أَمَرَكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللهُ تَعَالَى: إِنَّ ٱللَّهَ وَمَلَٰٓئِكَتَهُۥ يُصَلُّونَ عَلَى ٱلنَّبِيِّۚ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ صَلُّواْ عَلَيۡهِ وَسَلِّمُواْ تَسۡلِيمًا ﴿٥٦﴾

اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ فِي الْعَالَمِيْنَ إِنَّكَ حَمِيْدٌ مَجِيْدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّيْنِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.

اللَّهُمَّ أَيِّدْ بِدَوَامِ التَّوْفِيْقِ وَالْهِدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلِكِنَا كباوه دولي يڠ مها موليا سري ڤدوك بكيندا يڠ د-ڤرتوان اكوڠ سُلْطَان إِبْرَاهِيم.

وَكَذلِكَ كباوه دولي يڠ مها موليا سري ڤدوك بكيندا راج ڤرمايسوري اكوڠ، راج زَارِيثْ صُوفِيَاهْ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَاءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِناً مُطْمَئِنًّا، سَخَاءً رَخَاءً، دَارَ عَدْلٍ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ، وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِيْنَ، وَانْصُرْ إِخْوَانَنَا فِي فِلَسْطِين، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وانْصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِيْنَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّيْنِ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللهِ،

* إِنَّ ٱللَّهَ يَأۡمُرُ بِٱلۡعَدۡلِ وَٱلۡإِحۡسَٰنِ وَإِيتَآيِٕ ذِي ٱلۡقُرۡبَىٰ وَيَنۡهَىٰ عَنِ ٱلۡفَحۡشَآءِ وَٱلۡمُنكَرِ وَٱلۡبَغۡيِۚ يَعِظُكُمۡ لَعَلَّكُمۡ تَذَكَّرُونَ ٩٠

فَاذْكُرُوا اللهَ الْعَظِيْمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.